TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KẾ SÁCH** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **20**/2020/QĐST-DS	*Kế Sách, ngày 29 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
"V/v miễn nghĩa vụ thi hành án"

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KẾ SÁCH, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Văn Diệu.

Thư ký phiên họp: Bà Lê Thanh Trinh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Lâm Thanh Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kế Sách, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 253/2020/TLST-VDS ngày 07 tháng 9 năm 2020 về việc *"Yêu cầu miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước"* theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 304/2020/QĐST-VDS ngày 18 tháng 9 năm 2020, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự*: Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng; địa chỉ: ấp A, thị trấn K, huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Bà Trần Thị Ánh T, Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự (theo Quyết định phân công tham gia phiên họp số 107/QĐ-CCTHADS, ngày 28 tháng 9 năm 2020 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Lê Thị U, địa chỉ: ấp H, xã X, huyện K, tỉnh Sóc Trăng

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Trong văn bản đề nghị số 459/ĐN-CCTHADS ngày 09/9/2020 của người yêu cầu giải quyết việc dân sự là Chi cục Thi hành án dân sự huyện K và tại phiên họp, người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự là bà Trần Thị Ánh T có ý kiến đề nghị xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho bà Lê Thị U đối với khoản tiền án phí chưa thi hành là 2.057.000 đồng (trong tổng số 2.107.000 đồng, bà U đã thi hành được 50.000 đồng) mà bà U phải chịu theo Quyết định số 82/2013/QĐST-DS, ngày 01/11/2013 của Tòa án nhân dân huyện

K, lý do theo kết quả xác minh thì bà U không có tài sản để thi hành các khoản nộp ngân sách nhà nước nói trên.

Quan điểm của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách tại văn bản số 19/VKS, ngày 15/9/2020 đã đồng ý với yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K về việc đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước (án phí) cho bà Lê Thị U với lý do như đã nêu trên. Kiểm sát viên tham gia phiên họp phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật tố tụng và quy trình lập hồ sơ thụ lý, giải quyết của Tòa án là đúng thẩm quyền, đầy đủ về trình tự, thủ tục pháp luật quy định; đồng thời đề nghị Tòa án chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và ý kiến của những người tham gia phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Kế Sách nhận định:

[1] Việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị xét miễn nộp nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho người phải thi hành án là Lê Thị U và Tòa án nhân dân huyện Kế Sách thụ lý, giải quyết là đúng thẩm quyền; hồ sơ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K là đầy đủ theo quy định tại Điều 62, khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

[2] Xét thấy, theo Quyết định số 82/2013/QĐST-DS ngày 01/11/2013 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Sóc Trăng thì bà Lê Thị U phải chịu án phí là 2.107.000 đồng, cơ quan Thi hành án dân sự đã ra quyết định thi hành án ngày 30/6/2015 với số tiền trên, bà U đã thi hành được 50.000 đồng, còn lại 2.057.000 đồng đến nay vẫn chưa thi hành được. Cơ quan Thi hành án đã thực hiện đầy đủ các thủ tục như xác minh điều kiện thi hành án của đương sự và lập hồ sơ đề nghị xét miễn, giảm thi hành án; hồ sơ đã được Viện Kiểm sát cùng cấp kiểm sát theo quy định của pháp luật.

[3] Như vậy, tính đến nay đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng và hiện nay bà U không có tài sản để thi hành án, nên thuộc trường hợp được xét miễn thi hành theo quy định tại khoản 2 Điều 61 của Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung); đồng thời đây là lần xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đầu tiên trong năm cho bà Lê Thị U.

[4] Đối chiếu với quy định tại các Điều 61 và 62 của Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi, bổ sung), thì trường hợp của bà Lê Thị U đủ điều kiện được miễn thi hành án đối với khoản tiền án phí còn lại là 2.057.000 đồng. Vì vậy, việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện K đề nghị miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản án phí chưa thi hành cho bà U có sự thống nhất về quan điểm của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách là có căn cứ chấp nhận, phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 61 và các Điều 62; 63 của Luật Thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2 Điều 61; các Điều 62; 63 và khoản 1 Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC, ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao về việc hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước,

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Sóc Trăng. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền án phí là 2.057.000 đồng cho bà Lê Thị U, trú tại ấp H, xã X, huyện K, tỉnh Sóc Trăng theo Quyết định số 82/2013/QĐST-DS ngày 01/11/2013 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Sóc Trăng.

2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện K không phải chịu.

Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm, theo quy định tại Điều 64 của Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Người yêu cầu giải quyết việc dân sự;
- Viện Kiểm sát nhân dân huyện Kế Sách;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng;
- Các đương sự có liên quan;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện K;
- Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng (để BC);
- Lưu hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Nguyễn Văn Diệu